

Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/24029
28 May 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ АРМЕНИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 22 МАЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

С учетом неразберихи и отсутствия достоверной информации в том, что касается событий, происходящих в последние дни в Нагорном Карабахе и на нахичевано-армянской границе, я подумал, что следует воспользоваться предоставившейся возможностью, чтобы проинформировать Вас о позиции правительства Республики Армения в отношении сложившейся ситуации.

Что касается ситуации на нахичевано-армянской границе, то, как Вам, возможно, известно, эта граница проходит по горному хребту. В 1990 году после первого конфликта, вспыхнувшего на этой границе между силами из Армении и Нахичевани, тогдашняя Советская Армия заняла несколько позиций по обе стороны границы якобы с целью воспрепятствовать эскалации конфликта. Позднее в этом же году Советская Армия оставила эти позиции и позволила Нахичевани разместить силы на этих огневых позициях по обе стороны границы. Испытывая тревогу по поводу последствий этой акции, особенно с учетом того, что данный район расположен в непосредственной близости от турецкой границы, правительство Армении заключило несколько устных договоренностей с правительством Нахичевани, предусматривавших создание демилитаризованной зоны вдоль границы и направление международных наблюдателей.

Руководство Нахичевани проигнорировало эти договоренности. С 1990 года азербайджанские силы с этих высокогорных позиций время от времени подвергают обстрелу армянские деревни, расположенные в Араратской долине.

16 мая дислоцированные на этих высокогорных позициях азербайджанские силы активизировали свои нападения на деревни в Араратской долине Армении, в результате чего было убито девять человек и десятки ранены. Армения была вынуждена дать отпор этим нападениям, армянские пограничники сумели оттеснить азербайджанцев по другую сторону границы и вернуть себе огневые позиции, но только на армянской стороне. Вопреки некоторым сообщениям, армянские пограничники не атаковали и не захватывали в город Садарак.

Сразу же после начала боевых действий президент Армении связался с председателем нахичеванского меджлиса Гейдаром Алиевым и сообщил ему, что Армения готова подписать с Нахичеваном договор о сотрудничестве, с тем чтобы превратить границу между Арменией и Нахичеваном в зону всеобщей безопасности и стабильности. После состоявшегося разговора президент Тер-Петросян выступил с официальным заявлением, в котором он вновь подтвердил решимость Армении подписать договор о сотрудничестве, экземпляр которого я приложил к настоящему письму, чтобы Вы могли с ним ознакомиться.

Правительство Армении считает, что действия азербайджанских сил в последнее время в Нахичевани преследуют цель дестабилизировать обстановку на нахичевано-армянской границе. Утверждения же о том, что Армения совершила военное нападение на Нахичевань, были сфабрикованы для того, чтобы иметь предлог для прямой интервенции третьих сторон. Армения отвергает такие опасные политические тенденции, вот почему Президент сразу же объявил о намерении Армении создать нейтральную зону вдоль границы. Армения не заинтересована в дальнейшем ухудшении ситуации.

Армения обратилась с призывом к международному сообществу, чтобы оно заручилось согласием руководства Нахичевани на прибытие группы независимых наблюдателей. Мы уверены, что после посещения этого района в течение ближайших дней должностными лицами из иностранных посольств в Армении и членами миссии по установлению фактов Организации Объединенных Наций международное сообщество убедится в том, что Армения не совершает нападений и не вторгается на территорию Нахичевани. Мы приветствуем и поддерживаем эти посещения. Правительство Армении признательно Совету Безопасности Организации Объединенных Наций за его оперативное и однозначное решение, принятое на его экстренном заседании 12 мая, направить в Нагорный Карабах миссию по установлению фактов, и удовлетворено намерением миссии включить в свой маршрут посещение Нахичевани. На нас произвело исключительное благоприятное впечатление то, что миссия учла самые последние события и вносит изменения в свой первоначальный график, чтобы отреагировать на них.

Армения и представители Нагорного Карабаха в течение этого четырехлетнего конфликта неоднократно обращались с просьбами о том, чтобы международное сообщество направило в этот район миротворческие миссии. Такие просьбы направлялись одна за другой с целью воспрепятствовать эскалации конфликта, однако до последнего времени эти просьбы не принимались во внимание.

Что касается создания гуманитарного коридора с Нагорным Карабахом, то правительство Армении и правительство Нагорно-Карабахской Республики неоднократно обращались к международному сообществу с просьбой об отмене блокад. Несколько месяцев тому назад в рамках СБСЕ было объявлено о намерении открыть такие коридоры, с тем чтобы облегчить крайне тяжелое положение населения Нагорного Карабаха. Однако никаких действий не было принято и обстановка продолжала ухудшаться. Наконец, две недели тому назад, азербайджанцы обстреляли аэропорт в

Степанокерте, лишив этот район последней связи с внешним миром. Столкнувшись с проблемой, когда население оказалось на грани голода, без лекарств и самого необходимого, отрядам самообороны Нагорного Карабаха не оставалось ничего другого, как создать коридор между Нагорным Карабахом и Арменией.

Прежде чем пойти на такие действия, парламент Нагорно-Карабахской Республики обратился к международному сообществу с настоятельным призывом о помощи. В обращении говорилось, что жители Нагорного Карабаха больше не в состоянии существовать без пищи и лекарств, однако этот призыв остался без ответа. Следует признать, что народ Нагорного Карабаха был заблокирован не только физически, изоляция народа лишила его голоса в международном сообществе. В последние несколько месяцев, когда посредником в конфликте Народного Карабаха выступало СБСЕ, представителям Нагорного Карабаха не было разрешено участвовать в переговорах, которые в конечном итоге должны были определить его судьбу. Мы должны помнить о том, что посредникам в Хельсинки, Нью-Йорке и других городах легко сказать народу Нагорного Карабаха не принимать никаких действий, ждать решения конфликта мирными средствами, при этом не давая ему возможность самому участвовать в их усилиях. Совсем другое дело рассчитывать, что народ, на глазах которого умирают люди, поскольку нет лекарств или нечем питаться, будет бездействовать. Четыре года ждал Нагорный Карабах помощи от международного сообщества, никакой существенной помощи так и не поступило. Народ вынужден был действовать, чтобы выжить.

Коридор уже помог вывезти раненых в Армению для оказания им медицинской помощи, привезти в голодающий Нагорный Карабах муку. Эта дорога жизни исключительно важна для Нагорного Карабаха, поскольку нет другой надежной связи между этим районом и внешним миром. Необходимость создания средств, с помощью которых можно было бы предоставлять гуманитарную помощь, - это была одна из целей миссии Организации Объединенных Наций в Нагорном Карабахе, поскольку, по признанию Совета Безопасности, население района живет в ужасных условиях.

Отряды самообороны из Нагорного Карабаха не занимали город Лачин и не входили в него. Они расположились вдоль дороги, связывающей Нагорный Карабах с Арменией. Никто не погиб, никто не был ранен, когда отряды самообороны укрепляли свои позиции вдоль дороги. Единственная задача этих отрядов - обеспечить безопасный коридор для прохождения гуманитарной помощи. Армения уверена, что отряды самообороны Нагорного Карабаха согласятся с размещением сил по поддержанию мира вдоль коридора, поскольку действия сил Нагорного Карабаха были действиями не агрессивными, а оборонительными. Цель создания коридора заключалась не в том, чтобы захватить территорию, а в том, чтобы обеспечить безопасный проход для гуманитарной помощи. Армения убеждена, что с прибытием сил по поддержанию мира в район дороги, связывающей Нагорный Карабах и Армению, оборонительные силы Нагорного Карабаха будут выведены из этого района.

Армения глубоко обеспокоена тем, что в последнее время Армению изображают и представляют в виде "агрессора". По большей части сведения, появившиеся в

последнее время в средствах массовой информации, и заявления, сделанные третьими сторонами по поводу Нахичивани и Нагорного Карабаха, не соответствуют действительности и безосновательны. Армения не желает расширения конфликта в Нагорном Карабахе и не совершает актов агрессии. В каком-то смысле смешно представлять, что страна, насчитывающая 3,5 млн. человек, вдруг может превратиться в силу, угрожающую ее соседям, в десять раз превосходящим ее по своему размеру.

Правительство Армении остается приверженным мирному урегулированию конфликта в Нагорном Карабахе. Вместе с тем позиция правительства Армении состоит в том, что единственный путь добиться мирного решения конфликта лежит в незамедлительной отправке в этот район сил по поддержанию мира. В настоящее время Армения продолжает пробовать различные формы посредничества, без направления сил по поддержанию мира. Армения опасается, что напряженность может продолжать возрастать, что сделает решение конфликта почти невозможным. С течением времени серьезность конфликта лишь увеличивается, таким образом сейчас именно то время, когда надо действовать, прежде чем обстановка еще более обострится.

Надеюсь, что представленная информация окажется полезной; я в Вашем распоряжении, готовый в любое время обсудить с Вами этот вопрос подробно.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качества документа Совета Безопасности.

Александр АРЗУМАНЯН
Постоянный представитель

Приложение

Заявление президента Республики Армения Тер-Петросяна

Армения преисполнена решимости подписать договор о сотрудничестве с Нахичиванем.

20 мая 1992 года

В течение всего карабахского конфликта отношения между Арменией и Нахичиванем оставались относительно мирными.

Однако недавно в Нахичиване были предприняты определенные акции, направленные на то, чтобы дестабилизировать обстановку вдоль границы между Нахичиванем и Арменией. Параллельно этому умышленно утверждается, что Республика Армения совершает военные нападения на Нахичиванскую Республику.

Очевидно, что все эти утверждения сфабрикованы определенными силами извне в целях подготовки политической почвы для прямого вмешательства.

Отвергая эти опасные политические тенденции, которые не только не способствуют миру и стабильности в данном регионе, но и ведут к ухудшению обстановки, правительство Республики Армения заявляет, что оно сегодня готово подписать всеобъемлющее соглашение с Нахичиванской Республикой, чтобы превратить границу между Арменией и Нахичиванем в зону всеобщей безопасности и стабильности.
